

## सत्यार्थप्रकाश वाङ्मय

संग्रहकर्ता—डॉ० भवानीलाल भारतीय

### १. सत्यार्थप्रकाश (विभिन्न संस्करण)

सम्पादक	प्रकाशक	विशेष	प्रकाशनकाल
१.	राजा जयकृष्णदास	स्टार प्रेस, बनारस (मुद्रक)	१८७५ ई.
२.	वैदिक यन्त्रालय, प्रयाग/अजमेर	अब तक ३७ संस्करण प्रकाशित	१८८४ ई.
३.	गोविन्दराम हासानन्द कलकत्ता	दयानन्द जन्मशताब्दी पर प्रकाशित	१९८१ वि.
४.	आर्य साहित्य मण्डल, अजमेर	दयानन्द निर्वाण अर्द्धशताब्दी पर प्रकाशित	१९९० वि.
५. पं० जयदेव शर्मा, विद्यालंकार	„ „	तृतीय संस्करण	१९९६ वि.
६.	शारदा मन्दिर लिमिटेड, दिल्ली	धार्मिक जगत् का विश्वकोष	१९९८ वि.
७.	सार्वदेशिक प्रकाशन, दिल्ली		१९५३ ई.
८. स्वा० वेदानन्द तीर्थ	विरजानन्द वैदिक संस्थान, गाजियाबाद	सटिप्पणः	२०१३ वि.
९. पं० जगदेवसिंह शास्त्री, सिद्धान्ती	हरियाणा साहित्य संस्थान, गुरुकुल, झज्जर	स्थूलाक्षर संस्करण	१९६१ ई.
१०. पं० भगवद्दत्त	गोविन्दराम हासानन्द, दिल्ली		१९६३ ई.
११.	देहाती पुस्तक भण्डार, दिल्ली		१९६३ ई.
१२. पं० युधिष्ठिर मीमांसक	समलाल कपूर ट्रस्ट, सोनीपत		२०२६ वि.
१३. „ „	„ „	आर्यसमाज शताब्दी संस्करण	२०३२ वि.
१४. आचार्य सुदर्शनदेव	आर्य साहित्य प्रचार ट्रस्ट, दिल्ली	द्वितीय संस्करणानुसारी	१९६७ ई.
१५. „ „	„ „	गुटका संस्करण	१९७६ ई.
१६.	वैदिक साहित्य सदन, दिल्ली		



१७.	सार्वदेशिक आर्यप्रतिनिधि सभा, दिल्ली	आर्यसमाज स्थापना शताब्दी सं० (प्रथम संस्करण)	१९७५ ई. १९९३ वि.
१८.	आर्य साहित्य भवन, दिल्ली		
१९.	वैद्यनाथ शास्त्री तथा अन्य	दयानन्द संस्थान, नई दिल्ली	प्रचार संस्करण
२०.	"	"	राज संस्करण
२१.	"	"	उपहार संस्करण
२२.	"	"	जनता संस्करण
२३.	"	"	आर्यसमाज शताब्दी संस्करण १९७५ ई.
२४.	देहाती पुस्तक भण्डार, दिल्ली		१९६३ ई. (साधारण सं.)
२५.	"		२०२० वि. (स्थूलाक्षरी सं.)
२६.	रामचन्द्र शर्मा इंजीनियर		१९३६ ई. (गुटका सं.)
२७.	विरजानन्द दैवकरण	हरियाणा साहित्य संस्थान	ताम्रपट संस्करण २०४० वि.

**विरोधियों द्वारा प्रकाशित संस्करण—**

१.	असली सत्यार्थप्रकाश	(प्रथमावृत्ति)	कालूराम शास्त्री, मेरठ	१९१६ ई.
२.	सत्यार्थप्रकाश	प्रथम संस्करण	धर्मपाल बी. ए., लाहौर	
		उर्दू अनुवाद	(अब्दुल गफूर)	
३.	आदि सत्यार्थप्रकाश		वेणीप्रसाद शर्मा, होशंगाबाद	

**२. सत्यार्थप्रकाश (पृथक समुल्लासों का प्रकाशन)**

ग्रन्थ नाम	सम्पादक	प्रकाशक	प्रकाशन काल
१. सत्यार्थप्रकाश संग्रह	सं. दुर्गाप्रसाद	डी.ए.वी. कॉलेज लाहौर पुस्तक ६	१८९१ ई.
२. आर्य सिद्धान्त दर्पण (दशम समुल्लास)	रामलाल लुधियाना	लाहौर	१९१४ ई.
३. सत्यार्थप्रकाश (द्वितीय समुल्लास)	सार्वदेशिक दयानन्द संन्यासी	वानप्रस्थ मण्डल, ज्वालापुर	१९७४ ई.
४. सत्यार्थप्रकाश (प्रथम अंक)		आर्यसमाज सिलीगुड़ी	
५. राजधर्म (षष्ठ समुल्लास)	लक्ष्मीदत्त दीक्षित	सार्वदेशिक आर्य प्रतिनिधि सभा, दिल्ली	१९५० ई.
६. राजधर्म प्रकाश		सार्वदेशिक प्रकाशन, दिल्ली	२०१३ वि.



७. आचार, अनाचार और भक्ष्याभक्ष्य (दशम समुल्लास)		गोविन्द ब्रदर्स, अलीगढ़	१९४८ ई.
८. सत्यार्थप्रकाश परीक्षोपयोगी (दशम समुल्लासः)		आर्य साहित्य मण्डल, अजमेर	२००६ वि.
९. सत्यार्थप्रकाश का सारांश (प्रथम समुल्लास)	श्यामस्वरूप	सत्यव्रत आर्यसंघ, बरेली	१९४० ई.
१०. सत्यार्थप्रकाश (१३वाँ समुल्लास)		आर्योदय विशेषांक	१९६५ ई.
११. सत्यार्थप्रकाश (प्रथम व द्वितीय समुल्लास)	रघुनन्दनसिंह 'निर्मल'	आर्य सत्संग सभा, दिल्ली	२०१० वि.
१२. सत्यार्थप्रकाश (तृतीय समुल्लास)		"	२०२० वि.
१३. माता, पिता और आचार्य (द्वि० समु०)	रामगोपाल	आर्य युवक संघ, दिल्ली	२०१० वि.
१४. स० प्र० (द्वि० समु०)	स्वामी विवेकानन्द	सा. द. सेवा मण्डल, जवालापुर	२०३० वि.
१५. स० प्र० (प्र० समु०)		आर्यसमाज सिलिगुड़ी	
१६. भारत की प्राचीन राजनीति (षष्ठ समु०)		वेद प्रचारक मण्डल, दिल्ली	
१७. सत्यार्थप्रकाश (१-३ समु०)	शिवदयालु		२०१६ वि.
१८. लघु स० प्र० (द्वि० ख०) (५, ६ समु०)	शिवदयालु	आ. प्र. सभा, उ. प्र.	२०२२ वि.
१९. " (तृ० ख०) (७, ८ समु०)		" "	२०२४ वि.
२०. बौद्ध जैन आदि प्रकाश		वेद प्रचारक मण्डल, दिल्ली	
२१. ईसाई मत प्रकाश (१३वाँ समु०)		वेद प्रचारक मण्डल, दिल्ली	
२२. मुस्लिम मत प्रकाश (१४वाँ समु०)		"	
२३. बालशिक्षक (द्वि० समु०)		गो. हा.	२०११ वि.
२४. मुक्ति नो मार्ग (नवम समु०)	स्वामी सर्वज्ञानन्द	(गुजराती अनुवाद)	
२५. स० प्र० के नवें समु० का उर्दू तर्जुमा	निहालसिंह	विद्याधर, मेरठ	१८९७ ई.
२६. पुराणादि प्रकाश		वेद प्रचारक मण्डल, दिल्ली	
२७. साम्प्रदायिकता से आक्रान्त आर्यावर्त	सत्यप्रकाश		१९८७ ई.



## ३. सत्यार्थप्रकाश के बाल अथवा लघु संस्करण

ग्रन्थ नाम	सम्पादक	प्रकाशक	प्रकाशन काल
१. बाल सत्यार्थप्रकाश ष.सं.	शिव शर्मा	शंकरदत्त शर्मा, मुरादाबाद	१९३१ ई.
२. " "	" "	आर्य प्रेमी कार्यालय, अजमेर	१९६७ ई.
३. बाल सत्यार्थप्रकाश (ह. सं.)	विश्वनाथ विद्यालंकार	आर्य पुस्तकालय, लाहौर	१९३६ ई.
४. " "	" "	राजपाल एण्ड सन्स, दिल्ली	
५. लघु सत्यार्थप्रकाश (पूर्वार्द्ध)		हजारीलाल आर्य बुकसेलर, लखनऊ	१९१९ ई.
६. महिला सत्यार्थप्रकाश (द्वि. सं.)	विश्वप्रकाश	कला प्रेस, प्रयाग	१९४० ई.
७. सत्यार्थप्रकाश संग्रह	गंगाप्रसाद, तुलसीराम स्वामी, शिव शर्मा	आर्य प्रतिनिधि सभा सं. प्रा.	
८. लघु सत्यार्थप्रकाश	घासीराम	प्रकाशन विभाग	१९६४ वि.
९. सत्यार्थ सार रीडर नं० ४		स्वामी प्रेस, मेरठ	
१०. बाल सत्यार्थप्रकाश		आर्य साहित्य मण्डल, अजमेर	
११. बाल संक्षिप्त सत्यार्थप्रकाश	जगदीश्वरानन्द सरस्वती	दयानन्द संस्थान, नई दिल्ली	२०३३ वि.
१२. सत्यार्थसुधा(पूर्वार्द्ध)	आचार्य जगदीश विद्यार्थी	आर्यकुमार सभा किंगजवे कैम्प, दिल्ली	१९७० ई.
१३. " (उत्तरार्द्ध)	" "	" "	१९७० ई.
१४. संक्षिप्त सत्यार्थप्रकाश	दयानन्द संन्यासी सार्वदेशिक	वानप्रस्थ मण्डल, ज्वालापुर	१९६७ (द्वि.सं.)
१५. जगमगाते हीरे	हरिदेव आर्य	मधुर प्रकाशन, दिल्ली	१९७१ ई.
१६. गुरु-शिष्य संवाद	मित्रसेन आर्य	भारतवर्षीय वैदिक सिद्धान्त परिषद्, अलीगढ़	१९६७-६८ ई.
१७. सत्यार्थप्रकाश उपदेशामृत	चतुरसेन गुप्त	सत्यार्थप्रकाश धर्मार्थ ट्रस्ट, शामली	१९६५ ई.
१८. ज्ञान प्रकाश	हरिशरण सिद्धांतालंकार दीनानाथ सिद्धांतालंकार	जनज्ञान प्रकाशन, दिल्ली (विशेषांक)	१९६९ वि.
१९. कुमार सत्यार्थ प्र० (गुजराती)	वल्लभदास रत्नसिंह मेहता	आर्यसमाज, बम्बई	१९३५ ई. १९५५ ई.
२०. संक्षिप्त सत्यार्थप्रकाश	दयानन्द संन्यासी सार्वदेशिक	वानप्रस्थ मण्डल, ज्वालापुर	१९७१ ई.
२१. सत्यार्थ सरस्वती	मदनमोहन विद्यासागर	गो० हा०	१९७८ ई.



२२. सत्यार्थप्रकाश संदेश	सत्यकाम वर्मा	आ० प्र० सभा, दिल्ली	२०३६ वि.
२३. बाल सत्यार्थप्रकाश	दया आश्रित	नैतिक शिक्षा धर्मार्थ ट्रस्ट	२०३५ वि.
२४. संक्षिप्त सत्यार्थप्रकाश	ऋषिराम	डी. ए. वी. प्र. समिति	१९९३ वि.
२५. सरल सत्यार्थप्रकाश	वेदप्रकाश सुमन	तपोभूमि मथुरा	१९८० ई.
२६. सत्यार्थप्रकाश सम्भाषण	नन्दिता शास्त्री	आनन्दप्रकाश आर्य, पानीपत	१९८३ ई.
२७. सत्यार्थप्रकाश की भूमिका		आ० स० श्रीगंगानगर	१९७७ ई.
२८. सत्यार्थप्रकाश का सारांश श्यामस्वरूप सत्यव्रत		बरेली	१९४० ई.
२९. सत्यार्थप्रकाश उपदेशामृत	चतुरसेन गुप्त	सार्वदेशिक प्र० सभा	

#### ४. अंग्रेजी अनुवाद

ग्रन्थ नाम	अनुवादक	प्रकाशक	प्रकाशन काल
1. Light of Truth	Dr. Chiranjiva Bharadwaj	Lahore (Union Press)	1906 III Ed.
2. "	"	Arya Pratinidhi Sabha, U. P.	1915 II Ed.
3. "	"	Dr. Satyakama Bharadwaj	1924-27 III Ed.
4. "	"	Arya Samaj, Madras	1932 IV Ed.
5. "	"	Sarvadeshik Arya Pratinidhi Sabha, New, Delhi	1975 V Ed. 1991 VI Ed.
6. An English Trans- lation of the Satyarthha Prakash	Durga Prasad	Virjanand Press, Lahore	1908
7. "	Durga Prasad	Jangyan Prakashan, Delhi	1970-1972
8. Light of Truth	Ganga Prasad Upadhyaya	Kala Press, Allahabad.	1946 I Ed.
9. "	"	"	1960 II Ed.
10. "	"	Dr. Ratna Kumari Swadhyaya Sansthan	1981 III Ed.
11. Spot Light on Truth	V. Ramchandra Rao	Udghith Pub., Hyderabad.	1988



## ५. अंग्रेजी में विभिन्न समुल्लासों का पृथक्शः प्रकाशन

- |  |                 |  |                           |
|--|-----------------|--|---------------------------|
| 1. Satyarthā Prakash<br>(First, Second, Third,<br>(Fifth Chapters)                               | Charan Das      | The Aryan Printing, Publishing<br>and General Trading Co. Lahore | 1903, 04                  |
| 2. Satyarthā Prakash<br>(English Translation<br>of the Seventh, Eighth,<br>Ninth and Tenth —Ch.) | Durga Prasad    | Virjanand Press, Lahore  | 1903                      |
| 3. Satyarthā Prakash<br>(English translation of<br>the Eleventh Chapter)                         | Durga Prasad    | Virjanand Press, Lahore  | 1900 I Ed.<br>1903 II Ed. |
| 4. Satyarthā Prakash<br>Selections (The<br>Niyoga doctrine of<br>Arya Samaj)                     | Ruchi Ram Sahni | Punjab Economical Press,<br>Lahore                               | 1897                      |
| 5. Satyarthā Prakash<br>(Chapter I)  |                 | Aryan Press, Lahore  | 1903                      |
| 6. Light of Truth<br>(abridged)  | Diwan Chand     | Author   |                           |
| 7. „   | Diwan Chand     | Jangyan, Delhi   | 1969                      |
| 8. Satyarthā Prakash<br>(The torch of Truth)   | Jagar S. Bright | Arsh Bharti  | 1975                      |
| 9. Flash of Truth  | Satyakam Varma  | A. P. Sabha, Delhi   |                           |
| 10. Glimpses from<br>Satyarthā Prakash   | D. N. Vasudev   | „ „ Punjab   | 1979                      |
| 11. Truth Prevails   | C. Bharadwaj    | Arya Samaj, Vasant Vihar, Delhi                                  |                           |
| 12. Poems of Ways and<br>Means of Successful life<br>from the Light of Truth                     | S. L. Bhatia    | Jaipur   |                           |
| 13. Political Science<br>(Chapter VI)  |                 | Sarvadeshik A. P. Sabha, Delhi                                   |                           |

## ६. उर्दू अनुवाद

ग्रन्थ नाम	अनुवादक	प्रकाशक	प्रकाशन काल
१. मुस्तनिद उर्दू सत्यार्थप्रकाश	आत्माराम अमृतसरी तथा भक्त रैमल	आ० प्र० सभा, पंजाब	१८६८ ई.
२. " " "	" " "	राजपाल, लाहौर	(१६०८ से १६१० तक १० सं.)
३. सत्यार्थप्रकाश (११वें समु० तक)	जीवनदास पेंशनर	आ० प्र० सभा, पंजाब	१८६६ ई.
४. अनवारे हकीकत (१० समु० तक)	चमूपति	" "	१६३६ ई.
५. " "	मास्टर लक्ष्मण	सार्वदेशिक आ० प्र० सभा, रामनगरी	
६. " "	" "	" "	
७. सत्यार्थप्रकाश उर्दू	मेहता राधाकृष्ण	सर्वहितकारी प्रेस, लाहौर	१६०५ ई.
८. " "	" "	आर्य प्रादेशिक सभा, लाहौर	१६४३ ई.
९. - " "	" "	आर्य पुस्तकालय, लाहौर	१६३० ई.
१०. " "	" "	लाजपतराय एण्ड सन्स, लाहौर	

## अरबी अनुवाद

१. सत्यार्थप्रकाश (मात्र १ समुल्लास)	कालीचरण शर्मा	मुसाफिर बुक डिपो, आगरा
--------------------------------------	---------------	------------------------

## ७. भारतीय भाषाओं में अनुवाद

## सिंधी अनुवाद

१. सत्यार्थप्रकाश	जीवनलाल आर्य	गो० हा०	१६१२ प्र. सं.
२. " "	" "	आ० प्र० सभा, सिंध	१६३७ द्वि. सं.
३. " "	" "	हकीम वीरूमल आर्य, अजमेर	
४. " "	" "	सार्वदेशिक आर्य प्र० सभा	१६४६ त. सं.

## पंजाबी अनुवाद

१. सत्यार्थप्रकाश	आत्माराम अमृतसरी	वजीरसिंह प्रेस, अमृतसर	१८६६ ई.
२. " "	" "	" "	१६०२ ई.
३. " "	" "	आर्य प्रतिनिधि सभा, पंजाब	१६१२ ई.
४. " (प्रथम भाग)	तरसेमकुमार आर्य	पं० गं० प्र० उपाध्याय प्रकाशन मन्दिर, अबोहर	१६७८ ई.



ग्रन्थ नाम	अनुवादक	प्रकाशक	प्रकाशन काल
<b>गुजराती अनुवाद</b>			
१. सत्यार्थप्रकाश	मच्छशंकर जयशंकर द्विवेदी	जगदीश्वर प्रेस, बम्बई	१९०५ ई. (१९६१ वि.)
२. "	मयाशंकर शर्मा	आर्य प्रतिनिधि सभा, बम्बई	१९२६ ई.
३. "	"	शूरजी वल्लभदास, बम्बई	१९२८ ई.
४. "	"	गुरुकुल सूपा (नवसारी)	२००६ वि.
५. "	डॉ० दिलीप वेदालंकार (सं०)	चरोतर प्रदेश आर्यसमाज, आनन्द	२०३२ वि.
६. "	मयाशंकर शर्मा	आ० स० अहमदाबाद	२०३२ वि.
७. "	"	"	२०४० वि.
<b>मराठी अनुवाद</b>			
१. सत्यार्थप्रकाश	श्रीदास विद्यार्थी (श्रीपाद दामोदर सातवलेकर)	श्यामराव कृष्ण आणिमंडली, बम्बई	१९०७ ई.
२. "	श्रीपाद दामोदर सातवलेकर	आर्यसमाज, कोल्हापुर (१९२६, १९३२ तथा १९३८)	
३. "	सत्यव्रत स्नातक	सेठ भागोजी बालूजी कीर	१९३२ ई.
४. "	"	लक्ष्मणराव जानोजी ओघले	१९५६ ई.
५. "	"	साधुदेशिक आ० प्र० सभा	१९६८ ई.
६. "	श्रीपाद दामोदर सातवलेकर	आ० प्र० सभा, विदर्भ	२०३७ वि.
७. "	श्रीपाद जोशी	आर्यसमाज, पुणे	१९६० ई.
<b>बंगला अनुवाद</b>			
१. सत्यार्थप्रकाश	मोतीलाल भट्टाचार्य	वैदिक यंत्रालय, अजमेर (मुद्रक : भारतमिहिर मुद्रणालय, कलकत्ता)	१३०८ बंगाब्द १९०१ ई.
२. "	शंकरनाथ पण्डित	भरतसिंह प्रेस, कलकत्ता	प्र. सं. १९११ ई.
३. "	"	आर्यसमाज, कलकत्ता	द्वि. सं. १९२६ ई.
४. "	"	आ० प्र० सभा बंग, असम	तृ. सं. १९४७ ई.
५. "	दीनबन्धु वेदशास्त्री	गो० हा०, तुलसीदास दत्त तथा आ० प्र० सभा बंग, असम	च. सं. १९३४ ई. (पं० सं०)
६. "	शारदाप्रसन्न वेदशास्त्री		
७. सरल सत्यार्थप्रकाश	गौरमोहनदेव वर्मन		
८. सत्यार्थप्रकाश	प्रियदर्शन सि० भूषण	आर्यसमाज, कलकत्ता	२०३६ वि.
<b>असमिया अनुवाद</b>			
१. सत्यार्थप्रकाश	परमेश्वर कोती अमरेन्द्रनाथ गोस्वामी सं०	आर्यसमाज, गुवाहाटी	१९७५ ई.



ग्रन्थ नाम	अनुवादक	प्रकाशक	प्रकाशन काल
<b>उड़िया अनुवाद</b>			
१. सत्यार्थप्रकाश	श्रीवत्स पण्डा	गोरक्षाश्रम तनरडा, (गंजम)	प्र.सं. १९२७ ई.
२. "	"	"	द्वि.सं. १९३७ ई.
३. "	लक्ष्मीनारायण शास्त्री	उत्कल सा० संस्थान गुमकुल, आमसेना	१९७४ ई.
४. "	"	" "	२०३२ वि.
<b>तमिल अनुवाद</b>			
१. सत्यार्थप्रकाश	एम.आर. जम्बुनाथन	आर्यसमाज, मद्रास	प्र. सं. १९२६ ई.
२. "	कन्नैया	"	१९३५ ई.
३. "	शुद्धानन्द भारती	"	१९७४ ई.
<b>तेलुगु अनुवाद</b>			
१. सत्यार्थप्रकाश	आ० मोमनाथ राव, आ० गोपालराव तथा राजरत्नाचार्य	आ० प्र० सभा, हैदराबाद	१९३३ ई.
२. "	"	"	द्वि. सं.
३. "	गोपदेव	अम्बा रामार्थ ट्रस्ट	
<b>कन्नड़ अनुवाद</b>			
१. सत्यार्थप्रकाश	भाम्कर पन्त	आर्यसमाज, बंगलौर	१९३२/१९५५
२. "	सत्यपाल स्नातक	"	१९५६ ई.
३. "	सुधाकर चतुर्वेदी	"	१९७४ ई.
४. " (पूर्वार्द्ध)	"	आर्यसमाज वि० पुरम, बंगलौर	१९८८ ई.
५. " (उत्तरार्द्ध)	"	"	१९९० ई.
<b>मलयालम अनुवाद</b>			
१. सत्यार्थप्रकाश	ब्र० लक्ष्मण	केरल आर्यसमाज मिशन, कालीकट (आर्य प्रादेशिक सभा के लिए)	१९३३ ई.
२. "	नरेन्द्रभूषण	वैदिक साहित्य परिषद् चण्णूर	१९७८ ई.
३. "	"	"	१९८७ ई.
<b>संस्कृत अनुवाद</b>			
१. सत्यार्थप्रकाश	शंकरदेव पाठक	द० जन्मशताब्दी ग्रन्थमाला	१९८१ वि.
२. "	"	सार्वदेशिक आ० प्र० सभा	१९८६ ई.



## ८. विदेशी भाषानुवाद

ग्रन्थ नाम	अनुवादक	प्रकाशक	प्रकाशन काल
<b>नेपाली अनुवाद</b>			
१. सत्यार्थप्रकाश	दिलुसिंग राई	आर्यसमाज, दार्जिलिंग	प्र. सं. १९३१
२. "	"	"	द्वि. सं. १९९३ वि.
<b>बर्मी अनुवाद</b>			
१. सत्यार्थप्रकाश	ऊ० कित्तिमा	आर्यसमाज, रंगून	
<b>चीनी अनुवाद</b>			
१. सत्यार्थप्रकाश	डॉ० चाऊ	हांगकांग	१९५८ ई.
<b>थाई अनुवाद</b>			
१. सत्यार्थप्रकाश		आर्यसमाज बैंकाक से प्रकाशित	
<b>स्वाहिली अनुवाद</b>			
१. सत्यार्थप्रकाश		आर्यसमाज, नैरोबी	१९८१ ई.
<b>फ्रेंच अनुवाद</b>			
१. सत्यार्थप्रकाश	लुई माटिरन	ब्रूसेल्स	१९४० ई.
२. "	"	आर्य सभा, मॉरिशस	१९७५ ई.
३. Le Livre del Arya Samaj	"	सार्वदेशिक आ० प्र० सभा	१९९० ई.
<b>जर्मन अनुवाद</b>			
१. सत्यार्थप्रकाश	दौलतराम देव	आर्य प्र० सभा, पंजाब	१९३० ई.

## ९. सत्यार्थप्रकाश के हिन्दी काव्यानुवाद

१. पद्यात्मक सत्यार्थप्रकाश (प्रथम समुल्लास)	रामलाल अग्निहोत्री	हजारीलाल शर्मा, शाहाबाद (आर्य ग्रन्थ माला—१)	१९७२ वि. १९१५ ई.
२. सत्यसागर (कथात्मक पद्यानुवाद)	गदाधरप्रसाद वैद्य 'इष्ट'	आर्य आदर्श ग्रन्थमाला, लखनऊ सं० ७	१९९० वि. (च. सं.)
३. सत्यार्थप्रकाश कवितामृत	जयगोपाल	सं० रामगोपाल शास्त्री	२००३ वि.
४. " दिग्दर्शन	रघुनन्दनसिंह निर्मल	केशवचन्द्र मुंजाल	२०२४ वि.
५. "	"	कुमार पुस्तक मण्डार, शाहदरा दिल्ली	२०३५ वि.
६. सत्यार्थप्रकाश का संक्षिप्त कवितानुवाद	प्रकाशवीर व्याकुल	आर्य सा० प्र० ट्रस्ट	२०४४ वि.



**सत्यार्थप्रकाश विषयक हिन्दी काव्य (पद्य) ग्रन्थ**

१. सत्यार्थप्रकाश महिमा	रामप्रसाद वानप्रस्थी	२००० वि.
२. „ गौरवगान	शीतलचन्द्र शर्मा	
३. „ पुष्पांजलि	मोहरसिंह आर्य 'भजनोपदेशक'	
४. सत्यार्थप्रकाश गान	जोरावरसिंह सिंहकवि	
५. सत्यार्थप्रकाश गान	सत्यभूषण वेदालंकार, उदयवीर वेदालंकार	

**१०. सत्यार्थप्रकाश व्याख्या, टीका, भाष्य आदि**

ग्रन्थ का नाम	लेखक	प्रकाशक	प्रकाशन काल
१. सत्यार्थप्रकाश कोषः	शेरसिंह (सुरजननगर, जिला मुरादाबाद)	आर्यमित्र यन्त्रालय, मुरादाबाद	१९०० ई.
२. सत्यार्थप्रकाशस्य शब्दार्थभानु कोष	ब्रह्मानन्द शर्मा		१९७१ ई.
३. सत्यार्थप्रकाश भाष्य (प्रथम समुल्लास)	वाचस्पति	आर्य साहित्य विभाग ग्रन्थ- माला-६ आर्य प्रादेशिक सभा, लाहौर	१९६१ वि.
४. सत्यार्थप्रकाश भाष्य (द्वितीय समुल्लास)	वाचस्पति	आर्य साहित्य विभाग ग्रन्थमाला-१४	१९६२ वि.
५. सत्यार्थप्रकाश भाष्य (तृतीय समुल्लास)	शिवपूजनसिंह कुशवाहा	रुद्र ग्रन्थमाला-१७	१९५५ ई.
६. अष्टोत्तरशतनाममालिका	विद्यासागर शास्त्री	मामराजसिंह ग्रन्थमाला-३ प्राच्यविद्याप्रतिष्ठान, अजमेर	१९६३ ई.
७. सत्यार्थप्रकाश का आधुनिक हिन्दी अनुवाद (प्रथम समुल्लास)	भूदेव शास्त्री	आर्य साहित्य मण्डल, अजमेर	१९७४ ई.
८. ज्ञान दर्शन (११वें समुल्लास का व्याख्यात्मक भाष्य)	भवानीलाल भारतीय	दयानन्द संस्थान, दिल्ली	१९७७ ई.
९. सत्यार्थप्रकाश (चतुर्दश समुल्लास में उद्धृत कुर्आन की आयतों का देवनागरी उल्था और अनुवाद)	रामचन्द्र देहलवी	सार्वदेशिक आर्य प्रतिनिधि सभा, दिल्ली	१९४३ ई.
१०. ईश्वर एक—नाम अनेक	बुद्धिप्रकाश आर्य	आर्यसमाज अजमेर १९८१ ई. सत्यार्थप्रकाश ग्रन्थमाला—१	



ग्रन्थ नाम	लेखक	प्रकाशक	प्रकाशन काल
११. आदर्श माता-पिता	राजेन्द्र जिज्ञासु	"	" २
१२. शिक्षा और चरित्र निर्माण	भूदेव शास्त्री	"	" ३
१३. गृहस्थाश्रम का महत्व	ओंकार मिश्र "प्रणव" शास्त्री	"	" ४
१४. संन्यासी कौन और कैसे हो ?	रासासिंह	"	" ५
१५. राज व्यवस्था	प्रशान्तकुमार वेदालंकार	आर्यसमाज अजमेर	सत्यार्थप्रकाश ग्रन्थमाला—६
१६. ईश्वर और वेद	सूर्यदेव शर्मा	"	" ७
१७. जगत् की उत्पत्ति	स्वामी सत्यप्रकाश	"	" ८
१८. स्वर्ग और नरक कहाँ हैं ?	यशपाल आर्यवन्धु	"	" ९
१९. चौके और चूल्हे में धर्म नहीं है	देवशर्मा वेदालंकार	"	" १०
२०. हिन्दू धर्म की निर्बलता	भवानीलाल भारतीय	"	" ११
२१. बौद्ध और जैन मत	मंजुनाथ शास्त्री	"	" १२
२२. वेद और ईसाई मत	रामस्वरूप 'रक्षक'	"	" १३
२३. इस्लाम और वैदिक धर्म	श्रीराम आर्य	"	" १४
२४. सत्य का अर्थ तथा प्रकाश	दत्तात्रेय वाब्ले	"	" १५
२५. सत्यार्थप्रकाश में उद्धृत वैदिक मन्त्र	भूपेशचन्द्र सक्सेना सं०	आर्यसमाज मेरठ	१९८४ ई.
२६. सत्यार्थभास्कर भाग १ व २	विद्यानन्द सरस्वती	आर्यन फाउण्डेशन	१९९३ ई.

### ११. सत्यार्थप्रकाश पर लिखे गये आलोचनात्मक, विवेचनात्मक ग्रन्थ

नाम ग्रन्थ	लेखक	प्रकाशक	प्रकाशन काल
१. भास्करप्रकाश (सत्यार्थप्रकाश के ३ समुल्लासों का मण्डन रूप प्रथम खण्ड)	तुलसीराम स्वामी	ब्रह्मानन्द सरस्वती, मेरठ	१८९७ ई०
२. भास्करप्रकाश	तुलसीराम स्वामी	स्वामी प्रेस, मेरठ	१८९९ ई० प्र.सं. (१९५६ वि०)
३. भास्कर प्रकाश (ज्वालाभासोपशमन)	तुलसीराम स्वामी	"	१९०५ ई० द्वि.सं. १९६२ वि०



४. भास्करप्रकाश	तुलसीराम स्वामी	स्वामी प्रेस, मेरठ	१९१३ ई०, १९७० वि०
५. दिवाकरप्रकाश (धर्मदिवाकर का उत्तर)	तुलसीराम स्वामी	"	१९७२ वि०
६. सत्यार्थ विवेक निरीक्षणम् (सत्यार्थ विवेक का उत्तर)	सत्यव्रत शर्मा	सरस्वती यन्त्रालय, इटावा	१९०१ ई०
७. आदिम सत्यार्थप्रकाश और आर्यसमाज के सिद्धान्त	मुन्शीराम जिज्ञासु	श्रद्धांजलि ग्रन्थ १ सद्धर्मप्रचारक प्रेस, कांगड़ी	१९७४ वि०
८. " "	"	वेदवाणी विशेषांक	२०२५ वि०
९. सत्यार्थप्रकाश का चमत्कार	रामदुलारेलाल चतुर्वेदी	आर्यसमाज चावड़ी बाजार, दिल्ली	१९३० ई०
१०. सत्यार्थप्रकाश की व्यापकता	महेशप्रसाद मौलवी	आलिम फाजिल बुक डिपो, बनारस	१९३८ ई०
११. सत्यार्थप्रकाश पर विचार	"	"	
१२. सत्यार्थप्रकाश विषयक भ्रम	"	"	
१३. अमर सत्यार्थप्रकाश	"	"	
१४. सत्यार्थप्रकाश की सार्वभौमता सूचक तालिक	धर्मदेव विद्यावाचस्पति	सार्वदेशिक आर्य प्रतिनिधि सभा, दिल्ली	१९४५ ई०
१५. सत्यार्थप्रकाश और उसकी रक्षा	सुधाकर	"	१९४५ ई०
१६. सत्यार्थप्रकाश आन्दोलन का इतिहास	हितैषी अलावलपुरी	प्रकाश पुस्तकालय, दिल्ली	१९४६ ई०
१७. सत्यार्थप्रकाश और चौदहवाँ समुल्लास	नरेन्द्र	नरेन्द्र निकेतन जानापुर, कल्याणी	२००२ वि०
१८. सिन्ध में सत्यार्थप्रकाश	जीवानन्द 'आनन्द'	आर्यसमाज, सुजानगढ़	२००३ वि०
१९. सत्यार्थप्रकाश का विरोध क्यों ?	कृष्णदत्त	आर्य प्रतिनिधि सभा, हैदराबाद	१२०, दयानन्दाब्द
२०. सत्यार्थप्रकाश : शंका और समाधान (भास्कर प्रकाश के आधार पर)		गोविन्दराम हासानन्द, दिल्ली	२००७ वि०



ग्रन्थ नाम	सम्पादक	प्रकाशक	प्रकाशन काल
२१. सत्यार्थप्रकाश का प्रभाव	वेदानन्द तीर्थ	विरजानन्द वैदिक संस्थान, गाजियाबाद	२०१६ वि०, १९५९ ई०
२२. सत्यार्थप्रकाश की रचना का प्रयोजन	"	"	
२३. आर्योदय के सत्यार्थप्रकाश विशेषांक पर समालोचना	सत्यपाल शास्त्री	आर्यसमाज करौलबाग, नई दिल्ली	१९६३ ई०
२४. सत्यार्थप्रकाश प्रश्नोत्तरी	मेहरसिंह यमतोल	दिल्ली	१९६५ ई०
२५. आर्यसमाज की छीछालेदर का उत्तर	श्रीराम आर्य	वैदिक साहित्य प्रकाशन, कासगंज	१९६७ ई०
२६. सत्यार्थप्रकाश : एक अध्ययन	गंगाप्रसाद उपाध्याय	वैदिक प्रकाशन मन्दिर, प्रयाग	१९६७ ई०
२७. सत्यार्थप्रकाश : एक मूल्यांकन	विनयकुमार पाठक	भारतवर्षीय वैदिक सिद्धान्त परिषद्, अलीगढ़	१९६९ ई०
२८. सत्यार्थप्रकाश के संशोधनों की समीक्षा	राजेन्द्रनाथ शास्त्री	आर्ष साहित्य प्रचार ट्रस्ट, दिल्ली	१९६६ ई०
२९. सत्यार्थप्रकाश के दार्शनिक विचार	भानुचरण आर्षेय	आर्ष ग्रन्थ प्रकाशन मण्डल, काशी	
३०. सत्यार्थप्रकाश क्यों पढ़ें	चन्द्रप्रकाश	आर्यसमाज, चौक, प्रयाग	१९७४ ई०
३१. आदिम सत्यार्थ-प्रकाश के महत्त्वपूर्ण संस्मरण	आत्मानन्द तीर्थ	आर्ष योग विद्यापीठ, खरखौदा (मेरठ)	१९७४ ई०, २०३१ वि०
३२. सत्यार्थप्रकाश की भूमिका	जनार्दनप्रसाद सिन्हा	आर्य संस्थान, पटना	१९७५ ई०
३३. विश्वधर्मकोश: सत्यार्थप्रकाश	भवानीलाल भारतीय	वैदिक पुस्तकालय, अजमेर	२०३५ वि०
३४. सत्यार्थप्रकाश का महत्त्व	विहारीलाल शास्त्री	दयानन्द संस्थान, दिल्ली	२०३६ वि०
३५. सत्यार्थप्रकाश दर्पण	रघुनाथप्रसाद पाठक	दयानन्द साहित्य केन्द्र, दिल्ली	१९७९ ई०
३६. सत्यार्थप्रकाशनी महत्ता	ज्ञानेन्द्र सिद्धान्त भूषण	ज्ञान पुष्पमाला-२०	२००० वि० (गुजराती)
३७. सत्य निर्णय (म० गाँधी की आपत्तियों का उत्तर)	ज्ञानचन्द्र	दिल्ली	



३८. सत्यार्थप्रकाश क्या है ?	फूलचन्द्र शर्मा 'निडर'	पुष्करलाल आर्य	२०३६ वि०
३९. सत्यार्थप्रकाश के संशोधन का नमूना-१	जीवनदास पेंशनर	लाहौर	१९११ वि०
४०. सत्यार्थप्रकाश (शताब्दी वर्ष १९८१ का स्मृति ग्रन्थ)	देवव्रत धर्मेन्दु	आर्य युवक परिषद्, दिल्ली	१९८२ ई०
४१. (अ) इस्लाम के स्वर्ग-नर्क पर महर्षि दयानन्द की आलोचना का प्रभाव	शिवपूजनसिंह कुशवाहा	गो० हा०	१९६३ ई०
(ब) कुरान: महर्षि दयानन्द की दृष्टि में	अमरेश आर्य	उद्गीथ प्रकाशन, हैदराबाद	२००२ वि०
४२. चौदहवीं का चांद	चमूपति	सार्वदेशिक सभा	१९८८ ई०
४३. सत्यार्थप्रकाश की शिक्षाएं	पृथ्वीसिंह आजाद	"	२०४१ वि०
४४. धाया का दूध	बुद्धदेव मीरपुरी	दयानन्द स्वाध्याय मण्डल, लाहौर	
४५. पुत्र परिवर्तन वैदिक है	"	"	१९३६ ई०
४६. विवाह संस्कार	"	"	१९३६ ई०
४७. सत्यार्थप्रकाश और गुरुग्रन्थ साहब	गंगाराम		
४८. सत्यार्थप्रकाश दिग्दर्शन	यशपाल आर्य बन्धु	आ० स०, मुरादाबाद	१९७६ ई०
४९. सत्यार्थप्रकाश का असत्यार्थप्रकाश पुस्तक का उत्तर	श्रीराम आर्य	वैदिक साहित्य प्रकाशन, कासगंज	२०३६ वि०
५०. सत्यार्थप्रकाश : मेरी दृष्टि में	चन्द्रभानु सोनवणे	सत्य प्रकाशन, मथुरा	
५१. "	हरिशंकर	आ० स०, मुरादाबाद	२०३८ वि०
५२. सत्यार्थप्रकाश मण्डन (भाग-१)	अमर स्वामी		१९८३ ई०
५३. सत्यार्थप्रकाश में क्या है ?	जगदीश्वरानन्द सरस्वती	भगवती प्रकाशन, दिल्ली	१९८६
५४. महर्षि दयानन्द सरस्वती का सिद्धान्त	विरजानन्द दैवकरणि	हरियाणा साहित्य संस्थान	२०४२ वि.



५५. स्वाध्याय निर्णय का सत्यार्थप्रकाश अंक	ओमप्रकाश ब्रह्मचारी	उत्तर बिहार आर्यसभा	१९८७ ई.
५६. सत्यार्थप्रकाश पत्राचार-पाठ्यक्रम	सोमदेव शास्त्री	बम्बई	१९८९ ई.
५७. युगनिर्माता सत्यार्थप्रकाश	उमाशंकर उपाध्याय	आर्यसमाज, कलकत्ता	१९९० ई.
५८. सत्यार्थप्रकाश प्रश्नोत्तरी	रामबाबू आर्य	आ० स० हिण्डौन	१९९० ई.
५९. सत्यार्थप्रकाश से हृदय में दिव्यप्रकाश	कश्यप मुनि	अजमेर	
६०. आर्योदय स० प्र० विशेषांक (भाग-१)	भारतेन्दुनाथ सं०		२०२० वि.
६१. आर्योदय स० प्र० विशेषांक (भाग-२)	"	"	२०२० वि.
६२. सत्यार्थप्रकाश शंका और समाधान	तुलसीराम स्वामी	गो० हा०	२००७ वि.
६३. सत्यार्थ-सुमन	मेलाराम वेदी	वेदी प्र० ट्रस्ट	२०२४ वि.
६४. सत्यार्थप्रकाश दर्पण	राम पथिक	मदनानन्द आश्रम	
६५. दयानन्द और सत्यार्थप्रकाश की विलक्षणता	कृष्णदत्त	आ० स० गुलबर्गा	
६६. सत्यार्थप्रकाश : एक मूल्यांकन	सत्यव्रत राजेश	गुरदासमल, अहमदाबाद	१९९३ ई.

## १२. सत्यार्थप्रकाश—अन्य भाषाओं में विवेचनात्मक साहित्य

नाम ग्रन्थ	लेखक	प्रकाशक	प्रकाशन काल
<b>गुजराती</b>			
१. बाल सत्यार्थप्रकाश	नटवरलाल दवे	आर्य प्रतिनिधि सभा, गुजरात	
२. सत्यार्थप्रकाश संक्षिप्त	"	वैदिक साहित्य प्रचारक मण्डल	
३. सत्यार्थप्रकाश की तेज धाराएँ	दयाल आर्य	"	२०४६ वि.
४. बाल सत्यार्थप्रकाश	भानुमति अ० जोशी	"	
<b>मराठी</b>			
१. सत्यार्थप्रकाश (द्वितीय समुल्लास)	अनु० रमेश ठाकुर प्रियदत्त शास्त्री		२०४६ वि.



## उड़िया

१. सत्यार्थप्रकाश (मू० लेखक गुरुकुल वैदिक आश्रम, वेदव्यास  
मणिमाला अनु० देवव्रत प्रेम भिक्षु)

२. सत्यार्थप्रकाश सच्चिदानन्द सरस्वती  
पद्यानुवाद (पू०)

## सत्यार्थप्रकाश—आलोचनात्मक उर्दू ग्रन्थ

१. चौदहवीं का चाँद चमूपति  
(मो० सनाउल्ला  
के 'हकप्रकाश' का उत्तर)

२. यथार्थप्रकाश की हकीकत

आर्य प्रादेशिक प्रतिनिधि सभा, लाहौर

३. गुमराही के समन्दर मनसाराम 'वैदिक तोप'  
में रास्ती की किस्ती

४. सत्यार्थप्रकाश की राय ठाकुरदत्त धवन  
तालीम (२-३  
समुल्लासों की टीका)

आर्य प्रतिनिधि सभा पंजाब,  
लाहौर

१९०३ ई.

५. भास्करप्रकाश अनु० देवीदास डस्का  
उर्दू अनुवाद

१९१३ ई.

६. इजहारे हकीकत  
(म० गाँधी की  
आपत्तियों का उत्तर)

ज्ञानचन्द्र दिल्ली

## CRITICAL BOOKS ON THE SATYARTHA PRAKASH

- |  |                                  |   |              |
|--|----------------------------------|---|--------------|
| 1. The Immortal Satyarth<br>Prakash  | Mahesh Prasad                    | Alim Fazil Book Depot, Benaras.   | 1943         |
| 2. In Defence of Satyarth<br>Prakash   | M. Sudhakar                      | The International Aryan League,<br>Delhi.                               | 1945         |
| 3. The Sind Ban on<br>Satyarth-Prakash. (A<br>rational demand for its<br>removal). | C. Parmeshwaran                  | 1. The International Aryan<br>League, Delhi.<br>2. A.P.P. Sabha, Lahore | 1945<br>1945 |
| 4. Universality of Satyarth<br>Prakash   | Dharm Dev<br>Vidyavachaspati     | The International Aryan League,<br>Delhi.                               | 1945         |
| 5. The League assults on,<br>Satyarth Prakash                                      | C. Parmeshwaran                  | The New World Order Publication,<br>Lahore.                             | 1946         |
| 6. The Case of Satyarth<br>Prakash in Sind   | Shiv Chandra                     | The International Aryan League,<br>Delhi.                               | 1947         |
| 7. Swami Dayanand and<br>Satyarth Prakash  | A member of<br>Paropkarini Sabha | Vedic Yantralaya, Ajmer   | 1944         |



### १३. सत्यार्थप्रकाश विषयक खण्डनात्मक साहित्य : पौराणिकों द्वारा खण्डन

ग्रन्थ नाम	लेखक	प्रकाशक	प्रकाशन काल
१. वेदार्थप्रकाश (संस्कृत मूल तथा अनु० स० मुन्शी रामनाथ हिन्दी-उर्दू अनुवाद)	गोपाल पुत्र रामसहाय	मेरठ	१८७८ ई.
२. सत्यार्थविवेक	साधूसिंह		
३. दयानन्दतिमिरभास्कर	ज्वालाप्रसाद मिश्र	क्षेमराज श्रीकृष्णदास, वेंकटेश्वर प्रेस, बम्बई	१९५५ वि.
४. धर्मदिवाकर (भास्करप्रकाश का खण्डन)	बलदेवप्रसाद मिश्र		
५. भास्कररामास निवारण	भवानीप्रसाद	ब्रह्म प्रेस, इटावा	
६. सत्यार्थप्रकाश समीक्षा	जगन्नाथदास	सुदर्शन यंत्रालय, मुरादाबाद	१९४० ई.
७. सनातनधर्म सिद्धान्त- मार्तण्डप्रकाश	रघुनन्दन भट्टाचार्य	मुन्शी गंगाप्रसाद एण्ड ब्रदर्स प्रेस, अमीनाबाद, लखनऊ	
८. महताव दिवाकर	यमुनादास शाण्डिल्य	क्षेमराज श्रीकृष्णदास, बम्बई	
९. सत्यार्थप्रकाशलोचन	अखिलानन्द शर्मा	अनूपशहर	
१०. वैदिक सत्यार्थप्रकाश	"	अनूपशहर	१९४० ई.
११. सत्यार्थप्रकाश की छीछालेदर	कालूराम शास्त्री	कामताप्रसाद दीक्षित, अमरौधा (कानपुर)	१९४३ वि.
१२. वैदिक सत्यार्थप्रकाश (आर्यसमाज की अन्त्येष्टि)	"	"	१९९३ वि., १९३६ ई.
१३. धर्मप्रकाश (समुल्लास-२) (भास्करप्रकाश का खण्डन)	"	"	१९१५ ई.
१४. दयानन्दमतविद्रावण अर्थात् सत्यार्थप्रकाश पर शंकाप्रवाह	भवानीप्रसाद (लाला) नम्बरदार	१. तन्त्रभास्कर प्रेस, मुरादाबाद २. ब्रह्म प्रेस, इटावा ३. ब्रह्म प्रेस, इटावा	१९०० ई. (प्र० सं०) १९०८ ई. (दि० सं०) १९२४ ई. (तृ० सं०)
१५. सत्यार्थप्रकाश की छीछालेदर	प्रेमाचार्य शास्त्री	माधव पुस्तकालय, दिल्ली	२०२२ वि.
१६. सत्यार्थभास्कर	देवीशंकर भट्ट	खुर्शीद आलम यंत्रालय, आगरा	१९४५ वि.



१७. यथार्थप्रकाश (भाग-३)	आनन्दस्वरूप (साहबजी महाराज)	राधास्वामी सत्संग सभा दयालबाग, आगरा	१९३६ ई
१८. सत्यार्थप्रकाश या सत्यार्थ- प्रकाश पर निष्पक्ष आलोचना		मुनिसमाज केन्द्रीय कार्यालय, गोरखपुर	

#### सिखों द्वारा खण्डन

१. दम्भ विदारण (अर्थात् साधु दयानन्दजी दे सन् १८७५ ई. दे सत्यार्थप्रकाश पर विचार)	ज्ञानी दित्तसिंह (भाई)	पंजाब इकाॅनामिकल प्रेस, लाहौर	१९०० ई
२. तालीम सत्यार्थप्रकाश का असली फोटो	„	हरिचन्द, लाहौरपुर	१९१० ई

#### जैनियों द्वारा खण्डन

१. सत्यार्थदर्पण	अजितकुमार शास्त्री	लाला देवीसहाय, फीरोजपुर	प्रथम संस्करण
२. „	„	चम्पावती जैन पुस्तकमाला संख्या-६	द्वितीय संस्करण
३. „	„	भारतवर्षीय दिगम्बर जैन संघ मथुरा	१९४६ ई. तृतीय संस्करण
४. दयानन्दकुतर्कतिमिरतरणि (१२वें समुल्लास का खंडन)	मुनिलब्धविजय	लाहौर	
५. जैनसुधाविन्दु (१२वें समुल्लास का उत्तर)	जीयालाल जैनी		

#### ईसाइयों द्वारा खण्डन

१. सत्यार्थप्रकाश दर्पण	पादरी जे. एल. ठाकुरदास	नौलखा बाजार, लाहौर	(उर्दू)
-------------------------	---------------------------	--------------------	---------

#### मुसलमानों द्वारा खण्डन

१. हकप्रकाश या 'इजहारे हक'	मौलवी सनाउल्ला अमृतसरी		
२. सत्यार्थप्रकाश एजीटेशन पर तबसरा	„	कादियाँ	
३. पं. दयानन्द सरस्वती के सत्यार्थप्रकाश का खण्डन	हाजी हफीज सादिक (गुलाम मोहम्मद सादिक B.H.H.)		(गुजराती)

ग्रन्थ नाम	लेखक	प्रकाशक	प्रकाशन काल
४. A Refutation of the Satyārtha Prakash of Pt. Dayanand Saraswati (Pt. I)	हाजी हफीज सादिक		सूरत १९१० ई.
५. सत्यार्थप्रकाश का असत्यार्थप्रकाश	अबुमुहम्मद इमामुद्दीन रामनगरी	मक्तबा अलहसनात, रामपुर (उ० प्र०)	